

## D Bedienungsanleitung Digitales Thermometer Kat. Nr. 30.2028

# TFA

### 1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.
- Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. Ebenso haften wir nicht für inkorrekte Messwerte und Folgen, die sich aus solchen ergeben können.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf!

### 2. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- Temperaturmessung in Räumen, Kühlschrank etc.
- Flexibler Halter zum Hängen oder Stellen, mit Magnet

### 3. Zu Ihrer Sicherheit

- Das Produkt ist ausschließlich für den oben beschriebenen Einsatzbereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Anleitung dargestellt wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.



**Vorsicht!**  
Verletzungsgefahr:

- Bewahren Sie die Batterie und das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren und können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinandernehmen oder aufladen. Explosionsgefahr!
- Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden.
- Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!



**Wichtige Hinweise zur Produktsicherheit!**

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Vor Feuchtigkeit schützen!

### 4. Bestandteile (Fig 1):

#### A: Tasten:

A 1: ON/OFF Taste

A 2: °C/°F Taste

#### B: Gehäuse:

B 1: Batteriefach

B 3: Halter

B 2: Magnet

B 4: Temperaturfühler


### 5. Inbetriebnahme und Bedienung

- Ziehen Sie das Batteriefach heraus und entfernen Sie den Batterieunterbrechungstreifen.
- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Display.
- Drücken Sie die ON/OFF Taste.
- Auf dem Display erscheint die aktuelle Temperatur.
- Drücken Sie die °C/°F Taste und Sie können zwischen °C oder °F als Temperaturanzeige auswählen.

### 5.1 Befestigen des Thermometers

- Mit dem herausklappbaren Halter können Sie das Gerät an passender Stelle einhaken oder mit dem Magnet befestigen.
- Der Halter sitzt richtig, wenn Sie beim Einsetzen ein „Klick“ hören.
- Möchten Sie das Gerät aufstellen, klappen Sie den Halter ein.

### 5.2 Symbol Kühlschranks

-  erscheint, wenn die Kühlschrank-Temperatur optimal ist 4°C...8°C (39,2°F...46,4°F).

### 6. Batteriewechsel

- Wenn das Batteriesymbol erscheint, wechseln Sie bitte die Batterie.
- Legen Sie eine neue Batterie CR2025 ein, Pluspol nach oben.

### 7. Fehlerbeseitigung

Problem	Lösung
Keine Anzeige	→ Gerät einschalten → Batterie polrichtig einlegen → Batterie wechseln
Unkorrekte Anzeige	→ Batterie wechseln

Wenn Ihr Gerät trotz dieser Maßnahmen immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

### 8. Entsorgung

Dieses Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Bestimmungen abzugeben.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei

Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.



### 9. Technische Daten

Messbereich:	-20 °C... +50 °C (-4 °F...+122 °F)
Spannungsversorgung:	1 x CR2025 Knopfzell-Batterie
Gehäusemaße:	68 x 25 (14) x 43 (61) mm
Gewicht:	31 g (nur das Gerät)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Deutschland

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikel-Nummer in das Suchfeld.

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

03/21

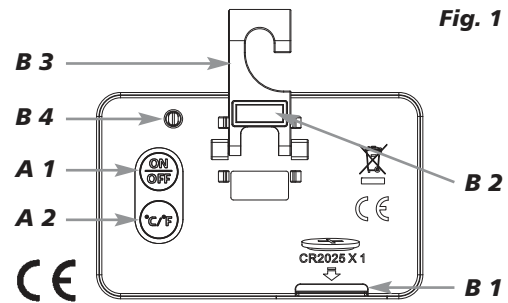


Fig. 1

**GB** **Instruction manual**  
**Digital thermometer**  
**Cat.-No. 30.2028**

**TFA**

**1. Before you use this product**

- Please make sure you read the instruction manual carefully.
- Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use.
- We shall not be liable for any damage occurring as a result of non-following of these instructions. Likewise, we take no responsibility for any incorrect readings or for any consequences resulting from them.
- Please take particular note of the safety advice!
- Please keep this instruction manual safe for future reference.

**2. Field of operation and all of the benefits of your new instrument at a glance**

- Temperature measurement in rooms, refrigerator, etc.
- Flexible holder for hanging or standing, with magnet

**3. For your safety**

- This product is exclusively intended for the range of application described above. It should only be used as described within these instructions.
- Unauthorized repairs, alterations or changes to the product are prohibited.



**Caution!**  
**Risk of injury!**

- Keep this device and the battery out of reach of children.
- Batteries contain harmful acids and may be hazardous if swallowed. If a battery is swallowed, this can lead to serious internal burns and death within two hours. If you suspect a battery could have been swallowed or otherwise caught in the body, seek medical help immediately.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. Risk of explosion!
- Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by leaking.
- Wear chemical-resistant protective gloves and safety glasses when handling leaking batteries.



**Important information on product safety!**

- Do not expose the device to extreme temperatures, vibrations or shocks.
- Clean it with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Protect it from moisture!

**4. Elements (Fig 1):**

**A: Buttons:**

**A 1:** ON/OFF button

**A 2:** °C/°F button

**B: Housing:**

**B 1:** Battery compartment

**B 3:** Holder

**B 2:** Magnet

**B 4:** Temperature probe

**5. Getting started and use**

- Pull out the battery compartment and remove the insulation strip.
- Remove the protection foil.
- Press ON/OFF button.
- The display shows the current temperature.
- With the °C/°F button you can choose between °C (Celsius) or °F (Fahrenheit) as the temperature unit.

**5.1 Positioning of the thermometer**

- With the fold out holder you can fix it at a suitable place or use the magnet for fixing.
- Note:  
The holder is inserted properly when you hear a "click".
- For table standing please fold in the holder.

**5.2 Symbol for refrigerator**

-  appears, if the refrigerator temperature is optimal 4°C...8°C (39.2°F...46.4°F).

**6. Battery replacement**

- When the battery symbol appears, replace the battery.
- Pull out the battery compartment.
- Insert a new battery CR 2025, + pole upwards.

**7. Troubleshooting**

Problems	Solution
No display	→ Switch on the instrument → Ensure battery polarity is correct → Change the battery
Incorrect display	→ Change the battery

If your device fails to work despite these measures contact the supplier from whom you purchased it.

**8. Waste disposal**

This product has been manufactured using high-grade materials and components which can be recycled and reused.

Never dispose of empty batteries and rechargeable batteries with ordinary household waste.



As a consumer, you are required by law to take them to your retail store or to an appropriate collection site depending on national or local regulations in order to protect the environment.

The symbols for the contained heavy metals are:  
Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead

This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

Please do not dispose of this product in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal.



**9. Specifications**

Measuring range:	-20 °C... +50 °C (-4 °F ...+122 °F)
Power consumption:	1 x CR2025 Button cell battery
Housing dimensions:	68 x 25 (14) x 43 (61) mm
Weight:	31 g (device only)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Germany

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice. The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

03/21



**Instruction manuals**

[www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals](http://www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals)

## F Mode d'emploi Thermomètre digital Réf. 30.2028

# TFA

### 1. Avant d'utiliser votre appareil

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi. De même, nous n'assumons aucune responsabilité pour des relevés incorrects et les conséquences qu'ils pourraient engendrer.
- Suivez bien toutes les consignes de sécurité !
- Conservez soigneusement le mode d'emploi !

### 2. Aperçu du domaine d'utilisation et de tous les avantages de votre nouvel appareil

- Mesure de température en chambres, réfrigérateur, etc.
- Support flexible, à poser ou accrocher, avec aimant

### 3. Pour votre sécurité

- Le produit est destiné uniquement à l'utilisation décrite ci-dessus. N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.



**Attention !**  
Danger de blessure :

- Gardez votre appareil et la pile hors de la portée des enfants.
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé et peuvent être mortelles dans le cas d'une ingestion. Si une pile a été avalée, elle peut entraîner des brûlures internes graves ainsi que la mort dans l'espace de 2 heures. Si vous craignez qu'une pile ait pu être avalée ou ingérée d'une autre manière, quelle qu'elle soit, contactez immédiatement un médecin d'urgence.
- Ne jetez jamais de piles dans le feu, ne les court-circuitez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risque d'explosion !
- Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter toute fuite.
- Pour manipuler des piles qui ont coulé, utilisez des gants de protection chimique spécialement adaptés et portez des lunettes de protection !



**Conseils importants de sécurité du produit !**

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.

- Pour le nettoyage de l'appareil utilisez un chiffon doux humide. N'utilisez aucun dissolvant ou agent abrasif !
- Protégez-le contre l'humidité.

### 4. Composants (Fig 1) :

**A : Touches :**

**A 1 :** Touche ON/OFF

**A 2 :** Touche °C/°F

**B : Boîtier :**

**B 1 :** Compartiment de la pile

**B 3 :** Support

**B 2 :** Aimant

**B 4 :** Sonde de température

### 5. Mise en service et utilisation

- Sortir le compartiment de la pile et enlever le film de protection.
- Tirer la feuille de protection de l'affichage.
- Presser la touche ON/OFF.
- La température actuelle s'affiche à l'écran.
- Presser la touche °C/°F, l'affichage de la température peut être ajusté en °C (Celsius) ou en °F (Fahrenheit).

### 5.1 Mise en place du thermomètre

- Avec le support basculant, vous pouvez enclencher l'appareil à l'endroit approprié ou fixer par l'aimant.
- Le support est correctement placé lorsque vous entendrez un bruit d'encliquetage (« clic »).
- Pour placer l'appareil sur une table, pliez le support.

### 5.2 Symbole réfrigérateur

-  apparaît, si la température du réfrigérateur est optimale 4°C...8°C (39,2°F...46,4°F).

### 6. Remplacement de la pile

- Si le symbole de pile apparaît sur le visuel, changer la pile.
- Introduire une nouvelle pile CR 2025, + pole vers le haut.

### 7. Dépannage

Problème	Résolution
Aucun affichage	→ Activez l'appareil → Contrôlez la bonne polarité de la pile → Changez la pile
Affichage incorrect	→ Changez la pile

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas malgré ces mesures, adressez-vous au vendeur chez qui vous l'avez acheté.

### 8. Traitement des déchets

Ce produit a été fabriqué avec des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Les piles usagées ne doivent pas être jetées dans les déchets ménagers.

En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et piles rechargeables usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale.

Les métaux lourds sont désignés comme suit :  
Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.



### 9. Caractéristiques techniques

Plage de mesure :	-20 °C... +50 °C (-4 °F...+122 °F)
Alimentation :	1 x CR2025 Pile bouton
Dimensions du boîtier :	68 x 25 (14) x 43 (61) mm
Poids :	31 g (appareil seulement)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Allemagne

La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable. Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site Internet.

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

03/21

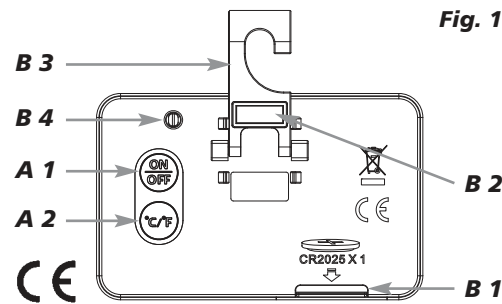


Fig. 1

## ① Istruzioni per l'uso Termometro digitale Cat. N. 30.2028

# TFA

### 1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.
- Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il prodotto e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge.
- Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Allo stesso modo, non siamo responsabili per eventuali misurazioni errate e per le conseguenze che ne possono derivare.
- Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!
- Conservate con cura queste istruzioni per l'uso.

### 2. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- Temperaturmessung in Räumen, Kühlschrank etc.
- Flexibler Halter zum Hängen oder Stellen, mit Magnete

### 3. Per la vostra sicurezza

- Il prodotto è adatto esclusivamente agli utilizzi di cui sopra. Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.



**Attenzione!**  
Pericolo di lesioni:

- Tenere il dispositivo e la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Se ingerite, le batterie possono essere mortali. Se una batteria venisse ingerita, potrebbe causare gravi ustioni e portare alla morte nel giro di due ore. Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita nel corpo in altra maniera, consultare immediatamente un medico.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- Sostituire quanto prima le batterie quasi scariche, in modo da evitare che si scarichino completamente.
- Quando si maneggiano batterie esaurite indossare sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.



**Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!**

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Per pulire l'apparecchio utilizzate solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usate solventi o abrasivi.
- Proteggere dall'umidità.

### 4. Componenti (Fig 1):

**A: Tasti:**

**A 1:** Tasto ON/OFF

**A 2:** Tasto °C/°F

**B: Struttura esterna:**

**B 1:** Vano batteria

**B 3:** Supporto

**B 2:** Magnete

**B 4:** Sonda della temperatura


### 5. Messa in funzione e uso

- Estrarre il vano batterie e togliete la striscia d'interruzione della batteria.
- Levare il foglio protettivo dal display.
- Premere il tasto ON/OFF.
- Sul display viene visualizzata la temperatura attuale.
- Con il tasto °C/°F è possibile scegliere fra la visualizzazione della temperatura in gradi °C (gradi Celsius) o °F (gradi Fahrenheit).

### 5.1 Posizionamento del termometro

- on il supporto è possibile appendere il dispositivo nel luogo appropriato o allegare al magnete.
- Se il supporto è correttamente posizonato nella custodia si sente un "click".
- Se si desidera porre il dispositivo su un piano, piegare il supporto.

### 5.2 Simbolo frigorifero

-  viene visualizzata, se la temperatura del frigorifero è ottimale 4°C...8°C (39,2°F...46,4°F).

### 6. Sostituzione della batteria

- Quando il simbolo di batteria viene visualizzata sul display, sostituite la batteria.
- Inserire una nuova batteria CR 2025, polo + verso l'alto.

### 7. Guasti

**Problema**

**Risoluzione del problema**

Nessuna indicazione

- Accendere il dispositivo
- Inserite la batteria con le polarità giuste
- Sostituire la batteria

Indicazione non corretta

- Sostituire la batteria

Qualora il vostro apparecchio continui a non funzionare nonostante queste procedure, rivolgetevi al rivenditore presso il quale lo avete acquistato.

### 8. Smaltimento

Questo prodotto è stato realizzato utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



È assolutamente vietato gettare le batterie tra i rifiuti domestici.

In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono:  
Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

### 9. Dati tecnici

Campo di misura:	-20 °C... +50 °C (-4 °F...+122 °F)
Alimentazione:	1 x CR2025 Pila a bottone
Dimensioni esterne:	68 x 25 (14) x 43 (61) mm
Peso:	31 g (solo apparecchio)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Germania

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso.

È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

03/21



**Instruction manuals**

[www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals](http://www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals)

**NL** **Gebruiksaanwijzing**  
**Digitale thermometer**  
**Cat.-Nr. 30.2028**

**TFA**

**1. Voordat u met het apparaat gaat werken**

- Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het product en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden.
- Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid. Ook zijn wij niet verantwoordelijk voor verkeerde metingen en de mogelijke gevolgen die daaruit voortvloeien.
- Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op!
- Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!

**2. Hoe u uw nieuw apparaat kunt gebruiken en alle voordelen ervan in één oogopslag**

- Temperatuurmeting in ruimtes, koelkast, enz.
- Flexibele houder, om op te hangen of neer te zetten, met magneet

**3. Voor uw veiligheid**

- Het product is uitsluitend geschikt voor de hierboven beschreven doeleinden. Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.



**Voorzichtig!**  
**Kans op letsel:**

- Bewaar het apparaat en de batterij buiten de reikwijdte van kinderen.
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Het inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Als een batterij wordt geslikt, kan dit binnen 2 uur tot ernstige interne brandwonden en tot fataal letsel leiden. Als u denkt dat de batterijen zijn geslikt of in een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. Kans op explosie!
- Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage van de batterijen te voorkomen.
- Draag handschoenen die bestand zijn tegen chemicaliën en een beschermbril wanneer u met uitgelopen batterijen hanteert!



**Belangrijke informatie voor de productveiligheid!**

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.

- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Tegen vocht beschermen!

**4. Onderdelen (Fig 1):**

**A: Toetsen:**

**A 1:** ON/OFF toets                      **A 2:** °C/°F toets

**B: Behuizing:**

**B 1:** Batterijvak                              **B 3:** Houder  
**B 2:** Magneet                                **B 4:** Temperatuurvoeler

**5. Inbedrijfstelling en bediening**

- Trek het batterijvak open en verwijder de isolatiestrook van de batterij.
- Trek het beschermfolie van de display af.
- Druk op de ON/OFF toets.
- De actuele temperatuur verschijnt op de display.
- Met de °C/°F toets kunt u tussen de weergave van de temperatuur in °C (graden Celsius) of °F (graden Fahrenheit) kiezen.

**5.1 Opstellen van het thermometer**

- Met de uitklapbare houder kan u het toestel hangen of met de magneet bevestigen.
- De houder zit pas goed als je een „klik“ hoort.
- Wenst u het toestel op te stellen, vouw de houder in.

**5.2 Symbol koelkast**

- verschijnt, als de temperatuur in de koelkast is optimaal 4°C...8°C (39,2°F...46,4°F).

**6. Batterijwissel**

- Vervang de batterij als het batterijsymbool op het display verschijnt.
- Plaats de nieuwe batterij CR 2025, +pol naar boven.

**7. Storingswijzer**

Probleem	Oplossing
Geen indicatie	→ Apparaat inschakelen → Batterij met de juiste poolrichtingen plaatsen → Vervang de batterij
Geen correcte indicatie	→ Vervang de batterij

Neem contact op met de dealer bij wie u dit product gekocht heeft als uw apparaat ondanks deze maatregelen nog steeds niet werkt.

**8. Verwijderen**

Dit product is vervaardigd van hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw dealer af te geven of naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

De benamingen van de zware metalen zijn:  
Cd=cadmium, Hg=kwikzilver, Pb=lood



Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval

Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende plek van afgifte voor het verwijderen van elektrische en elektronische apparatuur om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

**9. Technische gegevens**

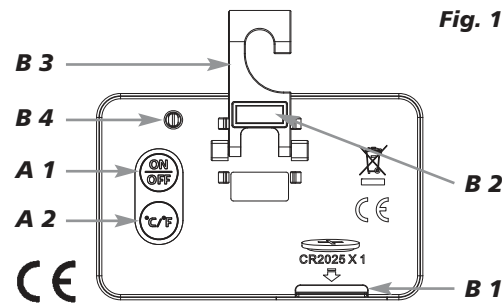
Meetbereik:	-20 °C... +50 °C (-4 °F...+122 °F)
Spanningsvoorziening:	1 x CR2025 Knoopcel
Afmetingen:	68 x 25 (14) x 43 (61) mm
Gewicht:	31 g (alleen het apparaat)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Duitsland

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd. De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage.

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

03/21





## E Instrucciones de uso Termómetro digital Cat. No. 30.2028

# TFA®

### 1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso.
- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, previstos legalmente debido a un uso incorrecto.
- No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso. Del mismo modo, no nos hacemos responsables por cualquier lectura incorrecta y de las consecuencias que pueden derivarse de tales.
- Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
- Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.

### 2. Ámbito de aplicación y ventajas de su nuevo dispositivo

- Mide la temperatura en habitaciones, frigorífico, etc.
- Soporte flexible, montaje de pared o sobremesa, con imán

### 3. Para su seguridad

- El producto solo es adecuado para el ámbito de aplicación descrito anteriormente. No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.



**¡Precaución!  
¡Riesgo de lesiones!**

- Mantenga el dispositivo y la pila fuera del alcance de los niños.
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud y pueden ser peligrosas si se ingieren. Si se ingiere una pila le puede causar dentro de 2 horas, quemaduras internas y llegar a la muerte. Si sospecha que se ha ingerido una pila o ha entrado en el cuerpo de otro modo, busque inmediatamente ayuda médica.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión.
- Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas.
- ¡Utilice guantes protectores resistentes a productos químicos y gafas protectoras si manipula pilas con fugas de líquido!



**¡Advertencias importantes  
sobre la seguridad del producto!**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Limpie el dispositivo con un trapo suave. ¡No utilizar ningún medio abrasivo ni disolventes!
- ¡Protegerlo de la humedad!

### 4. Componentes (Fig 1):

#### A: Teclas:

A 1: Tecla ON/OFF      A 2: Tecla °C/°F

#### B: Cuerpo:

B 1: Compartimento de la pila      B 3: Soporte  
B 2: Imán      B 4: Sonda térmica

### 5. Puesta en marcha y manejo

- Extraiga el compartimento de la pila y quite la tira de interrupción de la pila.
- Saque la película de protección de la pantalla.
- Pulse la tecla ON/OFF.
- En la pantalla se indicará la temperatura actual.
- Pulse la tecla °C/°F podrá seleccionar entre la indicación de la temperatura en °C (Centígrados) o °F (Fahrenheit).

#### 5.1 Instalación del termómetro

- Con el soporte plegable puede colgar el dispositivo en el lugar apropiado o con fijar al imán.
- El soporte está correctamente colocado cuando se escuche un "clic".
- Si desea montar el aparato despliegue el soporte.

#### 5.2 Símbolo frigorífico

-  aparece, si la temperatura del refrigerador es óptima 4°C...8°C (39,2°F...46,4°F).

### 6. Cambio de la pila

- Cambie la pila, cuando el símbolo de pila aparece en la pantalla.
- Inserte una pila nueva CR 2025, polo+ hacia arriba.

### 7. Averías

Problema	Solución
Ninguna indicación	→ Activar el dispositivo → Asegúrese que la pila se coloque con la polaridad correcta → Cambiar la pila
Indicación incorrecta	→ Cambiar la pila

Si a pesar de haber seguido estos pasos, el dispositivo no funciona, diríjase al establecimiento donde adquirió el producto.

### 8. Eliminación

Este producto ha sido fabricado usando materiales y componentes que pueden ser reciclados y reusados.

Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica.



Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo

Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.



### 9. Datos técnicos

Gama de medición:	-20 °C... +50 °C (-4 °F ...+122 °F)
Alimentación de tensión:	1 x CR2025 pila de botón
Dimensiones del cuerpo:	68 x 25 (14) x 43 (61) mm
Peso:	31 g (solo dispositivo)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Alemania

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso.

Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

03/21



### Instruction manuals

[www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals](http://www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals)